



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
الجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط



UNITED NATIONS
NATIONS UNIES
الأمم المتحدة

الاجتماع الدولي لدعم السلام الإسرائيلي الفلسطيني

الحاجة الملحة لمعالجة قضايا الوضع الدائم -

الحدود، والقدس، والمستوطنات، والملاجئين، والمياه

قورة، مالطا

12 و 13 شباط/فبراير 2010

3 شباط/فبراير 2010

تعد اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف والجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط الاجتماع الدولي لدعم السلام بين الإسرائيليين والفلسطينيين في فندق دولمن في قورة، مالطة، يومي 12 و 13 شباط/فبراير 2010 تحت عنوان "الحاجة الملحة لمعالجة قضايا الوضع النهائي - الحدود، والقدس، والمستوطنات، والملاجئين، والمياه".

ويهدف الاجتماع لتوفير منتدى لتبادل وجهات النظر بشأن الوضع الحالي لعملية السلام ولتشجيع الحوار البناء بين أصحاب المصلحة حول كيفية خلق مناخ سياسى ملائم لاستئناف مفاوضات السلام حول قضايا الوضع الدائم. وسيناقش الاجتماع، ضمن مسائل أخرى، الشروط المرجعية لجميع قضايا الوضع الدائم في سياق مبادرات السلام. وسينظر المؤتمر في سبل سد الثغرات وبناء الثقة بين الطرفين وفي المقاربات الدولية للنهوض بحل شامل وعادل ودائم للصراع الإسرائيلي الفلسطيني وكذلك في دور البرلمانيين والمنظمات البرلمانية الدولية في دعم السلام بين الإسرائيليين والفلسطينيين والاستقرار في المنطقة.

وقد دُعيت للمشاركة في الاجتماع وفود الدول الأعضاء في الجمعية البرلمانية للبحر المتوسط، وبرلمانيون آخرون، ومسؤولون حكوميون، وخبراء من ضمنهم إسرائيليون وفلسطينيون، لبحث القضايا قيد المناقشة. كما تمت دعوة الدول الأعضاء والمراقبين في الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، ومنظمات المجتمع المدني، للحضور بصفة مراقبين. وسيكون الاجتماع مفتوحا لوسائل الإعلام.

وستقام الجلسة الافتتاحية يوم الجمعة 12 شباط/فبراير 2010 على الساعة 9:30 صباحاً في مركز "أوراكل" للمؤتمرات بفندق دولمن. وسيتم إستقبال المشاركين من قبل رئيس مجلس النواب في مالطة لويس غالبا. وسيتم إفتتاح الاجتماع رسمياً من قبل **طونيو بورغ، نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية مالطا**. وسيقوم أوسكار فرنانديز – تارانكو، الأمين العام المساعد للشئون السياسية، بتوجيه رسالة نيابة عن الأمين العام للأمم المتحدة بان كي مون. وسيتكلم رودى ساليس، رئيس الجمعية البرلمانية للبحر المتوسط، وبيدرو نونياز موسكيرا، اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، نيابة عن منظمى الاجتماع. ويتضمن كبار المتحدثين من منطقة البحر المتوسط **أحمد فتحى سرور، رئيس مجلس الشعب المصرى؛ وجميل سيجيك، وزير الدولة ونائب رئيس وزراء تركيا**. كما سيتحدث أمام الاجتماع تيسير قبعة، نائب رئيس المجلس الوطنى الفلسطينى، ويولى تامير، نائب رئيس الكنيست. وسيتحدث صائب عريقات، رئيس دائرة شئون المفاوضات بمنظمة التحرير الفلسطينية، ممثلاً لرئيس السلطة الفلسطينية محمود عباس.

و ستعقد جميع جلسات الاجتماع فى مركز "أوراكل" للمؤتمرات وتكون مفتوحة لوسائل الإعلام. ويتم الوصول للقاعة من الطابق الأرضى للفندق (الloby الرئيسى). ويبدأ الاجتماع من 9.30 إلى 1.00 بعد الظهر ومن الساعة 3.00 عصراً إلى 6.00 مساءً. وستكون اللغات الرسمية للاجتماع العربية والإنجليزية والفرنسية. وستناقش الجلسان العامتان التاليتان مجموعة متنوعة من القضايا والموضوعات.

الجلسة العامة الأولى تحت عنوان "وضع عملية السلام"، سوف تبدأ على الساعة 12:00 ظهر يوم الجمعة، 12 شباط/فبراير وتستمر إلى فترة ما بعد الظهر. والمواضيع الفرعية للجلسة هى "الوضع الراهن حالياً" و "مرجعيات قضايا الوضع النهائى – الحدود، والقدس، والمستوطنات، واللاجئين، والمياه". وسيتحدث فى هذه الجلسة كل من صائب عريقات رئيس دائرة شئون المفاوضات بمنظمة التحرير الفلسطينية، رام الله، وألون ليثيل محاضر بالجامعة العبرية فى القدس و مايكل كينسلى- نيناه، مدير المكتب التنفيذى لوكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين فى الشرق الأدنى (الأونروا)، عمان، وبيتر جوبسير رئيس (متقاعد) الهيئة الأمريكية لمساعدة اللاجئين فى الشرق الأدنى، ماريلاند؛ وجيفرى أرونسون مدير الأبحاث والمطبوعات بالمؤسسة من أجل السلام فى الشرق الأوسط، واشنطن العاصمة؛ وهيلينا كوبان، المديرية التنفيذية لمؤسسة المجلس من أجل المصلحة الوطنية، واشنطن العاصمة.

الجلسة العامة الثانية، تحت عنوان "كسر الوضع الراهن: خلق مناخ سياسى ملائم للتقدم بعملية السلام"، تبدأ على الساعة 9:30 صباحاً يوم السبت 13 شباط/فبراير. وستعقد الجلسة على الساعة 1:00 ظهراً لتستأنف على الساعة 3:00 عصراً. وستركز على "المقاربات الإقليمية والدولية للنهوض بالسلام الشامل والعادل والدائم للصراع الإسرائيلى الفلسطينى"، و"سبل سد الثغرات وبناء الثقة بين الطرفين"، و"دور البرلمانين والمنظمات البرلمانية الدولية فى دعم عملية السلام الإسرائيلى الفلسطينية والاستقرار فى المنطقة". وسيتحدث فى هذه الجلسة: عزام الأحمد رئيس كتلة فتح فى المجلس التشريعى الفلسطينى، رام الله؛ وهشام يوسف مدير مكتب الأمين العام لجامعة الدول العربية، القاهرة؛ ومحمد أبو العينين عضو مجلس الشعب المصرى، وروفينغ أمبسادور منالجمعية البرلمانية

للبحر الأبيض المتوسط ، القاهرة ، وروبرت رايدبيرغ رئيس قسم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بوزارة الشؤون الخارجية السويدية، استكهولم؛ ومحمد بركة عضو الكنيست والأمين العام لحزب هاداش، تل أبيب؛ ويوسى بيلين رئيس بيلنك- لشئون الأعمال الخارجية وعضو الكنيست السابق، تل أبيب؛ وإبراهيم خرايشى المراقب الدائم لفلسطين بمقر الأمم المتحدة في جنيف؛ ويولى تامير عضو الكنيست؛ وجورج فيلا عضو البرلمان في مالطة ورئيس اللجنة المخصصة للشرق الأوسط بالجمعية البرلمانية للبحر المتوسط، فاليتا؛ وسليمان غنيمات عضو البرلمان الأردني ونائب رئيس الجمعية البرلمانية للبحر المتوسط، عمان، وبيل كاساي الممثل السامي والوكيل العام لمقاطعة نوفا سكوتيا، أوتاوا.

وستعقد **الجلسة الختامية** للاجتماع من الساعة 5:00 حتى الساعة 6:00 يوم السبت، 13 شباط/فبراير. وسيتحدث في هذه الجلسة: سافيور بورغ، مقرر اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الذى سيعرض الملاحظات الختامية من قبل المنظمين، وجورج فيلا، رئيس اللجنة المخصصة للشرق الأوسط بالجمعية البرلمانية للبحر المتوسط ؛ ومحمد بركة عضو الكنيست؛ وتيسير قبعة نائب رئيس المجلس الوطنى الفلسطينى، رياض منصور المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة؛ ولويس غالبا رئيس مجلس النواب في مالطة.

ومن المقرر عقد **مؤتمرين صحفيين**: الأول يوم 12 شباط/فبراير الساعة 12:00، والآخر يوم 13 شباط/فبراير الساعة 6:00 بعد الظهر. وسيتم توفير المزيد من المعلومات حول الأماكن والمشاركين في مقر المؤتمر. كما ستتاح للصحفيين الفرصة لإجراء مقابلات فردية مع أعضاء وفد اللجنة والمتحدثين المشاركين.

يرجى من المشاركين والمراقبين، بما في ذلك وسائل الإعلام، تسجيل أسمائهم لدى سكرتارية المؤتمر لدى وصولهم والحصول على شارات مرمزة بالألوان. وسيتم التسجيل في البهو المؤدي لقاعة المؤتمرات في الطابق الأول من مركز المؤتمرات، وذلك من الساعة 9:00 صباحا حتى الساعة 6:00 مساء يوم 11 شباط/فبراير. وفي يوم 12 شباط/فبراير، سيبدأ تسجيل ممثلى وسائل الإعلام في الساعة 10:00 صباحا في البهو المؤدي لقاعة المؤتمرات في الطابق الأول. إذا وصلتكم في أى وقت آخر، الرجاء الاتصال بالسكرتارية في الطابق الأول من مركز المؤتمرات، قاعة "عمون"، الهاتف: + (356) 2540-2355 (خط مباشر)، أو 2355-2355 (عامل تحويل الفندق)، الفاكس: + (356) 2529-2355، والبريد الإلكتروني: dpr-meeting@un.org.

ومرفق استمارة تسجيل وسائل الإعلام ، وينبغي أن ترسل بالبريد الإلكتروني قبل 11 شباط/فبراير إلى: dpr-meeting@un.org. وستكون هناك إصدارات محدثة من برنامج الاجتماع، وكذلك معلومات عن الاجتماعات السابقة، متاحة على موقع الإنترنت التابع لشعبة حقوق الفلسطينيين التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة في <http://www.un.org/depts/dpa/qpal/calendar.htm>

وسيصدر تقرير الاجتماع في الوقت المناسب، ضمن مطبوعات شعبة حقوق الفلسطينيين التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة.